

Supporting Documentary Heritage Preservation in the Arab Region

Mapping needs, understanding priorities
and supporting capacities

دعم الحفاظ على التراث الوثائقي في المنطقة العربية

تحديد الاحتياجات وفهم الأولويات ودعم القدرات

التراث العربي

المؤتمر الإقليمي

١ - ٢ ديسمبر ٢٠١٩

مكتبة قطر الوطنية، الدوحة، قطر [قاعة المحاضرات]

برنامج المؤتمر

اليوم الأول: ١ ديسمبر 2019

<p>الكلمات الافتتاحية</p> <p>٩:٠٠ - ٩:١٥ صباحاً</p> <ul style="list-style-type: none">- د. سهير وسطاوي، المدير التنفيذي، مكتبة قطر الوطنية- د. أنا باوليني، مديرة مكتب اليونسكو الإقليمي لدول الخليج واليمن
<p>الكلمات الرئيسية</p> <p>٩:١٥ - ٩:٤٥ صباحاً</p> <ul style="list-style-type: none">- كريستين ماكنزي، الرئيس، الاتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات (الإفلا)- سيف محمد الأشقر، أمين عام مكتبات جامعة الموصل، العراق
<p>الجلسة الأولى</p> <p>الوضع الراهن للمحافظة على التراث الوثائقي في العالم العربي</p> <p>10:30-9:45 صباحاً (ندوة نقاشية)</p> <p>رئيس الجلسة: عائشة الأنصاري، رئيس قسم المجموعات التراثية، مكتبة قطر الوطنية</p> <ul style="list-style-type: none">- عبد اللطيف الجسمي، مدير إدارة حماية التراث الثقافي، متاحف قطر- د. محمد الفران، مدير المكتبة الوطنية المغربية- د. علاء أبو الحسن العلق، مدير عام دار الكتب والوثائق الوطنية، العراق- د. نضال إبراهيم محمد الأحمد، مدير عام دائرة المكتبة الوطنية، الأردن

- جئار عطي سعء، المءبر الئنفءذف للمكئبة الوطنفة، لبنان
- سفءف وء حبفب، مءبر المكئبة الوطنفة، مورفئانفا
- وائل الرومف، مءبر إءارة الئرال العربف، مكئبة الكوفئ الوطنفة

اسئراة

11:00-10:30 صباءاً

الجلسة الئانفة

الئرال الوئانقف ءاعماً لأهءاف الئئمفة المسءءامفة: الءوة للوصول إلى المءوماء

11:00 صباءاً - 12:00 ظهراً (نءوة نقاشفة)

رفس الجلسة: ءازم جمجوم، منظم ومشرف مءوى الءلفب المسموع واآئصاصف الفهرسة، المكئبة البرفئانفة

- كرفسئف مائزف، رفسة الائءاء الءولف لجمعفاء ومؤسساء المكئباء (الإفلا)
- ء. فاكسون بانءاء، رفس برنامب ءاكرة العالم الئابع للفونسكو
- سئفان إففبببب، مءبر مركز الإفلا الإقلفمف لصفبارة مواء المكئباء والمءافظة علفها فف مكئبة قطر الوطنفة
- عبء الله سالم سعفء الهئائف، نائب رفس جمعفة المكئباء العمانفة وعضو المكئب الئنفءذف للائءاء العربف للمكئباء والمءوماء

الجلسة الئالفة

المشروع المشرءك بفن الفونسكو ومكئبة قطر الوطنفة: عرض نئانب الاسئباف المشرءك والءروس المسءفاة

12:00-1:15 ظهراً (عرض ئقفمف لئءى عففانف، مئبوعاً بنءوة نقاشفة)

رفس الجلسة: مكسم نصره، أءصائف، مركز الإفلا الإقلفمف لصفبارة مواء المكئباء والمءافظة علفها، مكئبة قطر الوطنفة

- مارفون ءفسمفررر، كبفر مسؤولف البرامب، الفونسكو
- ء. نءى عففانف، مءبرة مركز الءفاة، لبنان
- ء. سلمف زعبف، اسئشارف، فلسطين
- ء. امءمء مولاف، أسئاء بءامعة أءرار، البزائر
- ء. رضا الئلفلف، مءبر مؤسسة امءمء الئلفلف، ئونس

اسئراة العءاء

1:15 - 2:30 ظهراً

إعلان ءعم الءفاظ على الئرال الوئانقف فف العالم العربف

2:30 - 2:45 ظهراً

الجلسة الرابعة

ئبئب مءاطر الكوارئ والئعامل مءها: أمئلة من مئانق الءروب والصراعاء

2:45 - 4:15 عصرماً (عروض ئقفمفة)

رفس الجلسة: بفئر هفرءرفش، مءبر مشروع، مكئبة الشرق الأوسط الرقفمفة، الولفاء المئءة الأمرفكفة

- ببفن ءروز، رفس لبئة الءفظ والءمافة الئابعة للائءاء الءولف لجمعفاء ومؤسساء المكئباء (الإفلا)، الولفاء المئءة الأمرفكفة
- عمار ءسفن، مءبر الءعم الفئف، مكئبة ومءطوطاء مكئبة العئبة العباسفة المءقسة، العراق

<ul style="list-style-type: none"> - د. ليلي حسين مصطفى، أستاذ مشارك، جامعة إيلينوي، الولايات المتحدة - فريد الشيشاني، مركز الإفلا الإقليمي لصيانة مواد المكتبات والمحافظة عليها في مكتبة قطر الوطنية - عرفات الحضرمي، رئيس قسم الحفظ، مركز مخطوطات زبيد، اليمن - فريال شرف الدين، رئيس الشؤون الفنية، مصلحة الآثار، ليبيا - د. يوسف كانجو، باحث، معهد دراسات الشرق الأدنى القديم، ألمانيا، والمدير السابق لمتحف حلب الوطني، سوريا
استراحة ٤:١٥ - ٤:٣٠ عصرًا
<p>الجلسة الخامسة</p> <p>مكافحة الاتجار غير المشروع بالتراث الوثائقي</p> <p>٤:٣٠ - ٥:٣٠ مساءً (ندوة نقاشية)</p> <p>رئيس الجلسة: ستيفان ايبينغ، مدير مركز الإفلا الإقليمي لصيانة مواد المكتبات والمحافظة عليها في مكتبة قطر الوطنية</p> <ul style="list-style-type: none"> - ماوريتس بيلجينز، منظمة الجمارك العالمية، بلجيكا - القائد توماس كلير، المكتب المركزي لمكافحة الاتجار بالمتعلقات الثقافية، فرنسا - سكوت موريسون، محامي وخبير في إعادة القطع الأثرية الثقافية، المملكة المتحدة - اردا شولت، عضو فريق خبراء مجلس المحفوظات الدولي لمكافحة سرقة الآثار والاتجار والعبث بها، هولندا
جولة في مكتبة قطر الوطنية ٥:٣٠ - ٦:٣٠ مساءً

اليوم الثاني: ٢ ديسمبر 2019

<p>ملخص جلسات اليوم الأول</p> <p>٩:٠٠ - ٩:١٥ صباحًا</p> <ul style="list-style-type: none"> - ستيفان ايبينغ، مدير مركز الإفلا الإقليمي لصيانة مواد المكتبات والمحافظة عليها في مكتبة قطر الوطنية - ماريون دبسميرغر، كبير مسؤولي البرامج، اليونسكو
<p>الجلسة السادسة</p> <p>مبادرات العالم العربي لرسم خرائط التراث وحمايته</p> <p>٩:١٥ - ١٠:١٥ صباحًا (عروض تقديمية)</p> <p>رئيس الجلسة: ماريا نجيم، مسؤولة المشروع، اليونسكو</p> <ul style="list-style-type: none"> - محمد حميد السليمي، رئيس قسم الترميم، هيئة الوثائق والمحفوظات الوطنية، سلطنة عمان - حازم جمجوم، منظم ومشرف محتوى الخليج المسموع واختصاصي الفهرسة، المكتبة البريطانية - بيتر هيردريش، مدير مكتبة الشرق الأوسط الرقمية، الولايات المتحدة الأمريكية - أمد ديمرهان، المدير المشارك، معهد رقمنة التراث الكردي، العراق - يوبي محمد عبد الله، المدير العام للمعهد الموريتاني للبحث والتدريب في مجال التراث والثقافة، موريتانيا
استراحة ١٠:١٥ - ١٠:٤٥ صباحًا

الجلسة السابعة

تعزيز التنسيق بين مؤسسات حفظ الذاكرة الوطنية

١٠:٤٥ - ١١:٣٠ صباحًا (ندوة نقاشية)

رئيس الجلسة: باتريس لاندرى، كبير أخصائيي المكتبة ونائب المدير التنفيذي، مكتبة قطر الوطنية

- د. سيد ناظم علي، مدير قسم الأبحاث بكلية الدراسات الإسلامية، جامعة حمد بن خليفة، مؤسسة قطر
- خالد عايش، رئيس مصلحة الاطلاع والبحث الوثائقي، مؤسسة أرشيف المغرب
- أماني يوسف البشير، متحف شيخان، السودان
- خضر سلامة، مدير مؤسسة الدراسات الفلسطينية، فلسطين
- عائشة شبل، رئيسة المجموعات الخاصة، المكتبة الوطنية التونسية
- وردة الجراي، مديرة الشؤون الإدارية، دار المخطوطات صنعاء، اليمن

الجلسة الثامنة

أفضل الممارسات في الحفاظ على التراث الوثائقي وصيانه

١١:٣٠ صباحًا - ١٢:٤٥ ظهرًا (ندوة نقاشية)

رئيس الجلسة: ستيفان ايبينغ، مدير مركز الإفلا الإقليمي لصيانة مواد المكتبات والمحافظة عليها في مكتبة قطر الوطنية

- شيخة الخراسان، مسؤولة قسم الترميم والحفظ، مركز البحوث والدراسات الكويتية، الكويت
- الأب يوسف ضرغام، مركز "بيت كازو" للحفاظ على إرث الكنائس الشرقية، لبنان
- خالد عليان، مدير المكتبة والمخطوطات، مؤسسة إحياء التراث والبحوث الإسلامية - بيت المقدس، فلسطين
- نوشاد ركني، مدير قسم التوثيق والحفظ، مكتبة ومتحف مالك الوطني، إيران
- خوسيه لويس بيدرسولي، مدير مشروع، المركز الدولي لدراسة صون وترميم الممتلكات الثقافية، إيطاليا

استراحة الغداء

١٢:٤٥ - ٢:٠٠ ظهرًا

الجلسة التاسعة

إنكاء الوعي وبناء القدرات: بناء الزخم لحماية التراث الوثائقي

٢:٠٠ - ٣:٠٠ عصرًا (ندوة نقاشية)

رئيس الجلسة: ماريون ديسميرغر، كبير مسؤولي البرامج، اليونسكو

- سعيد بوطرفة، صحفي، الجزائر
- عبير الكواري، مدير إدارة شؤون البحوث وخدمات التعلم، مكتبة قطر الوطنية
- الأب جوزف مركزل، مدير مكتبة ومتحف جامعة روح القدس الكسليك ومركز فينكس للدراسات اللبنانية، لبنان
- د. حميد النوفلي، مدير قطاع الثقافة، اللجنة الوطنية للتربية والثقافة والعلوم، سلطنة عمان

الجلسة العاشرة

تعزيز الجهود الإقليمية لإقامة الشراكات

٣:٠٠ - ٤:٠٠ عصرًا (ندوة نقاشية)

رئيس الجلسة: كلير مكجوير، مسؤولة السياسات والأبحاث، الإفلا

- دانيل ريد، المدير التنفيذي لمؤسسة وايتينغ، الولايات المتحدة
- د. ماجا كومينكو، مديرة البرامج الثقافية أركاديا، بريطانيا
- ديفيدسون مكلارين، مدير جمعية المخطوطات الإسلامية، ألمانيا
- مكسيم نصره، أخصائي، مركز الإفلا الإقليمي لصيانة مواد المكتبات والمحافظة عليها، مكتبة قطر الوطنية

استراحة

٤:٠٠ - ٤:١٥ عصرًا

إعلان دعم الحفاظ على التراث الوثائقي في المنطقة العربية

٤:١٥ - ٤:٤٥ عصرًا

الكلمات الختامية

٤:٤٥ - ٥:٠٠ مساءً

- د. سهير وسطاوي، المدير التنفيذي، مكتبة قطر الوطنية
- د. أنا باوليني، مدير مكتب اليونسكو الإقليمي لدول الخليج واليمن